# 白人警察锁喉勒死黑人未予起诉

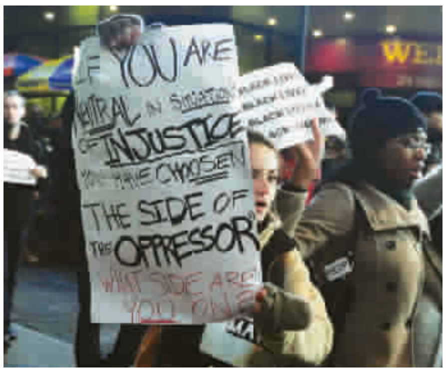
## 美国弗格森案翻版裁决引发纽约民众抗议

美国弗格森枪击案引发的种族歧视风波尚未平息，一个大陪审团 3 日做出类似裁决，将不予起诉涉嫌过度动武致死一名非洲裔人的纽约市白人警察丹尼尔·潘塔莱奥。

裁决在纽约引发抗议。总统奥巴马坦承，大量美国少数族裔群体对司法体制抱有疑虑，甚至纽约市长都告诫自己非洲裔血统的儿子“小心警察”。

今年 7 月 17 日，潘塔莱奥与多名同事在纽约斯塔滕岛区街头试图逮捕非法贩卖香烟的埃里克·加纳。逮捕过程被路人拍摄下来并上传至互联网。录像显示，加纳被按倒在地，潘塔莱奥用胳膊勒住他的脖子。加纳多次恳求对方松手，喊道：“我喘不过气了。”

最终，43 岁的加纳死亡。验尸官认定，加纳直接死因为颈部和胸部受到压迫，属于他杀；加纳的哮喘、肥胖和其他健康问题




■ F p € g ÿ £ W ³ › U¯ 王雷 摄

是促死因素。按警察工会和潘塔莱奥律师的说法，加纳拒捕，因而在场警察对他动用武力；潘塔莱奥采取的手法没有违反警方规定，加纳的主要死因是他自身的健康问题。斯塔滕岛地区检察官多诺万 3 日宣布，一个大陪审团认定，“没有合理理由”起诉潘塔莱奥。

“这一裁定让我震惊，”加纳亲属的律师摩尔说，“有录像和验尸结果作为证据，但是大陪审团却决定不提起任何（罪名）诉讼。”

潘塔莱奥同一天首次公开发表声明，称“我从来没有打算伤害任何人，我对加纳先生的死亡非常难过”。

对加纳案的裁决引发民众抗议。数十人在晚高峰期间躺在纽约中央车站大厅地上抗议；在时报广场，约 200 名抗议者举着标语，高喊“正义再次丧失”“黑人的生命不是草芥”等口号；在加纳死亡现场，数十人把香烟撒在地上并点燃蜡烛。加纳有 6 个孩子，他的母亲和遗孀埃萨夫与沙普顿一起出现在记者会上。“今年谁给我的孩子们扮演圣诞老人呢？”埃萨夫问道。 **惠晓霜** ！• ¿ ' à"

---

新闻分析

## 黑人的美国梦为何破碎？

◆ 李大玖

¿ Ë » ì æY q ? 3 ¥ ð y# “ Å S¦ û ) , # µ¦ ª ¹ Å S ¥ ³ E „ ³ E ñ ½Ï û i Õ B j C ` $ò ž Â P# Õ B j ^ „ ? Y ÿ ¥ × 1 ð y - B$ L# Î µ B ñ 1 o º y# * ü ^ Å S ‘ ¦ ¿ M 1 & ¹ Ê ¥ - ß Ë ž ' ¬$

d 9#2011 M# Ä 15 ‘ ¦ 8 ` Ï ü µ B ñ E É U ¹ # 7 â ¦ ¥ ” 3 ^ 111 1 1$ Þ ³ ³ E H “ ¸ ^ J Æ‰ [ · | ¦ & ¥ J W$

“ ‘ ¦ Y 0 Ã Ÿ ¥ Ó X ^ S o ’ „ ã ’ # ð Ì ¥ } ^ ^ D …„ œX : ’ - X à$ – 7# ¿ v ” ‘ ¦ Y 0 7 ý#‰ Å S Ó& ž Ö ð Ì Ÿ ù (( ð Ì 3 ¿ Õ’ u#] Ð V ? { 6 Ð € ý# ŒC z ¥ s • â Ì â# µ t ¦ V I ü Á 3 Ð f Â# 1 1 $

Å S ¥ Ú ‡ 8 Å ^ • º Õ’ ¦ g ¿ M ö ¹ Ê ¥ B ¡ í ý$ B t Ú ‡ • â ž ï v Mî Ú ‡ E B ¥ W 5 ¹ # Å S y S Ú ‡

Ì ¥‰ µ • í Ë& Ø X ž ï v { ä$

Å S ö X ï v Þ > 6 H ù ¥ ï # ö ï v ™î ò Õ %ç ¥ ð v# Õ ¶ Ç y / î ¥ ö , Ü © Ÿ ø ×# , ] ¨ ª - W¥ @î Ÿ # 3 ö ¸ ª ¥ ¦ ¿ M ö ¹ Ê ¥ mï 9 Ÿ 4$ % Å S Ó& î ¥ â m E ¥ ‡ ¦ v v î ¹ ª º ¥ # Y$

Å S Ÿ © L ö ž æ Å ê I Õ ¶ µ $ y , ©‰ q ¦ [ È , Â q ¦ [ Ë&# L ö ž æ³ %Ñ Ù 5 i , ? ³ % ö ¸ ª ¥ ¦ • + Y ^ ‘ ¦ = • ' ) ¥ í ù „ ' ¬# º µ É › ö ¿ ê# Œ? ž ð Ì ¥ • Ï × • — % ¬ - &$

---

## 世界癌症大会发布前列腺癌检测新原则

### 希望减少过度诊断医疗

**新华社墨尔本 12 月 4 日电** 国际抗癌专家 4 日在世界癌症大会上发布了针对前列腺癌检测的最新指导原则草案，希望能减少前列腺癌的过度诊断和过度医疗。

前列腺特异抗原（PSA）检测是前列腺癌主要检查手段之一，以血液中 PSA 的浓度为参照。但除了前列腺癌，还有其他原因会导致 PSA 浓度升高，因此该检测经常会造成“假阳性”诊断，使病人经受不必要的、经常会有害健康的治疗。

2012 年，美国负责指导医师的“预防服务工作组”就已警告，称现行 PSA 检测准则可能导致过度诊断和过度医疗。针对误判风险，一些国际抗癌机构和健康专家合作撰写了这部新的检测指导原则。

澳大利亚癌症委员会专家奥尔夫教授告诉记者，新原则认为，如果一个人没有相关症状，PSA 检测只应该在 45 岁至 69 岁之间进行；如果人的预期生存时间不超过 7 年，不应该进行 PSA 检测，因为这种情况下该检测无益于延长寿命；此外，没有症状的人进行 PSA 检测时，不必再接受直肠指检，后者不会带来额外的益处。

新的指导原则草案将被提交给澳大利亚全国健康和医疗研究委员会进一步讨论。在获得认可后，它将被发给前列腺癌诊疗机构和泌尿科医生，给他们的工作提供指导。

新民晚报 XINMIN EVENING NEWS | 实惠 掌上有福利 服务进万家

新民晚报携手实惠APP 免费福利飞入千家万户
夜饭吃饱看晚报，全家一起摇福利
截至年底，实惠APP平台将送出1.2亿元福利回馈市民！

优惠不搞奇 免费才给力

佰和优活杯“艰难岁月 坚毅青春”知青记忆
征文大赛

为还原上海知青历史，即刻起，活动方将向上海的所有知青朋友发出热忱邀请——请您围绕“艰难岁月、坚毅青春”的主题，踊跃投稿和相关照片。您可以回忆当年上山下乡时的所见所闻所感，也可以还原知青劳动、学习、生活的细节故事，还可以记录返程后的工作、生活状态。优秀稿件除参与征文大赛之外，还会在快乐老人报、枫网等媒体刊发。征文结束后，活动方将邀请上海市知名作家、知名知青等担当评委选出获奖作品，获奖知青将获得丰厚现金和礼品奖励。

投稿地点：信件请寄到
(1)邮编：410009 湖南省长沙市芙蓉南路1号快乐老人报编辑部（封面注明“知青征文”） 或电子邮箱4485795@163.com、dangnian@laoren.com。
(2)上海市知识青年历史文化研究会
地址：上海市普陀区宜昌路575号2209办公室
邮箱：zhiqingweb@126.com
本次活动由倡导睡眠健康理念的和尊健康科技（上海）有限公司全力支持。

主办单位：快乐老人报社、上海市邮政公司
冠名单位：和尊健康科技（上海）有限公司
协办单位：上海市知识青年历史文化研究会、上海知青网、知青·上海联谊公社、上海各知青联谊会

健康除臭袜
58元/双

12月8日14:30起 立即下载实惠APP
免费摇价值58元健康除臭袜
活动咨询请拨打4006611388，加入官方微信 "shihuishanghai"，分享更多活动预告。

参加方法：

扫一扫，下载实惠！
多重豪礼等你来抢！